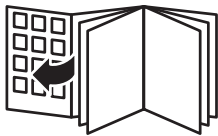


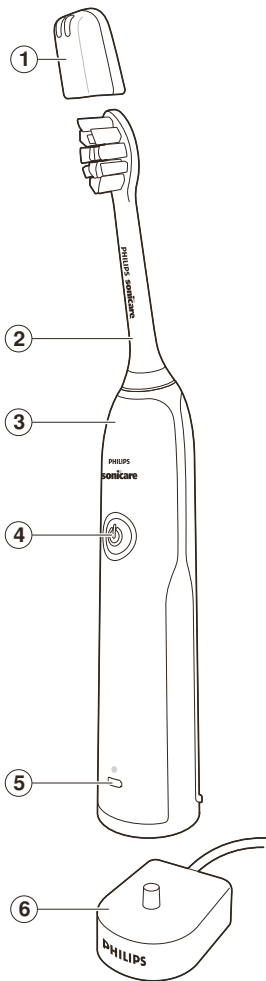
PHILIPS

CleanCare+
+ کلین کیر

HX3215







English 6
Français 21
العربية 38

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Intended use

CleanCare+ series power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. CleanCare+ series power toothbrushes are intended for consumer home use.

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Note: The accessories and features of different models vary. For example, some models come with a sanitizer or are equipped with Bluetooth.

DANGER

- Keep the charger and/or sanitizer away from water. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not immerse the charger and/or sanitizer in water or any other liquid.

- After cleaning, make sure the charger and/or sanitizer is completely dry before you connect it to the wall socket.

WARNINGS

- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children shall not play with the appliance.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle, charger and/or sanitizer), stop using it.
- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger and/or sanitizer.
- Always replace the charger and/or sanitizer with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Only use the charger type HX6100 provided with the appliance to charge the battery.

- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support').
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not use the charger and/or sanitizer outdoors or near heated surfaces.

CAUTION

- Do not clean the brush head, handle, charger, charger cover or sanitizer in the dishwasher.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use this appliance.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this appliance or if bleeding continues to occur after 1 week of use. Also consult your dentist if you experience discomfort or pain when you use this appliance.

- This Philips appliance complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the appliance manufacturer of the implanted appliance prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Do not use other brush heads than the ones recommended by Philips Sonicare.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.

- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristle tufts dislodging.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Your Philips Sonicare toothbrush

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Brush head
- 3 Handle
- 4 Power on/off button
- 5 Battery level indicator (specific types only)
- 6 Charger (100-240 V, 50/60 Hz, 0.4-1.4 W or 0.4-1.0 W)

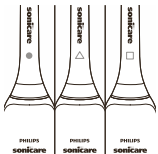
Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

Getting started

Attaching the brush head



- 1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle.



- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.

Note: Philips Sonicare brush heads are imprinted with icons to easily identify your brush head.

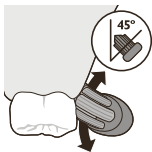
Charging your Philips Sonicare

- 1 Plug the charger into a live electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger.
 - The light of the battery level indicator flashes and the appliance beeps twice. This indicates that the toothbrush is charging.

Note: It can take up to 24 hours to fully charge the battery, but you can use the Philips Sonicare toothbrush before it is fully charged.

Using your Philips Sonicare toothbrush

Brushing instructions



- 1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

- 3 Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare.
- 4 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: The bristles should slightly flare. Do not scrub.



- 5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.

Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the Quadpacer feature (see chapter 'Features').



- 6 Begin brushing in section 1 (outside upper teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 2 (inside upper teeth). Continue brushing in section 3 (outside lower teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 4 (inside lower teeth).

- 7 After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer.



Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

Note: Ensure that braces or dental restorations are properly adhered and not compromised. If not, braces or dental restorations may be damaged when they come into contact with the brush head.

Note: When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, the handle should be fully charged and the Easy-start feature deactivated.

Battery status (when handle is not on charger - specific types only)

This Philips Sonicare toothbrush is designed to provide at least 28 brushing sessions, each session lasting 2 minutes. The battery level indicator shows the battery status when you complete the 2-minute brushing session, or when you pause the Philips Sonicare toothbrush for 30 seconds while brushing by pressing the power on/off button.

Remaining brushing sessions	Battery status color	Light	Beeps
28-16	Green	Solid	-
15-5	Green	Flashing	-
4-2	Orange	Flashing	3 beeps
1	Orange	Flashing	2 sets of 5 beeps

Note: When the battery is completely empty, the Philips Sonicare toothbrush turns off. Place the Philips Sonicare toothbrush on the charger to charge it.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your Philips Sonicare toothbrush on the charger when not in use.

Features

Intensities (specific types only)

Your power toothbrush gives you the option to choose between low and high intensity.

Note: When you use the toothbrush for the first time, the default setting is the low intensity.

- Press the power button once to turn on the toothbrush.
- Press a second time **within 2 seconds** to change the intensity.
- Press a third time **within 2 seconds** to pause.

After 2 seconds of brushing, pressing the power button again will also pause the toothbrush.

Smartimer

The Smartimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically turning off the toothbrush at the end of the brushing cycle.

Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Note: If you press the power on/off button after you started the brushing cycle, the toothbrush will pause. After a pause of 30 seconds, the Smartimer resets.

Easy-start

The Easy-start feature gently increases power over the first 14 brushings to help you get used to brushing with the Philips Sonicare toothbrush. This Philips Sonicare toothbrush comes with the Easy-start feature activated.

Activating or deactivating Easy-start

- 1 Put the handle on the plugged-in charger.
- 2 Press and hold the power on/off button while the handle remains on the charger.

- 3 Keep the power on/off button pressed until you hear a single short beep (after 3 seconds).
- 4 Release the power on/off button.
 - Triple tone of low-med-high means the Easy-start feature has been activated.

Specific types only: The battery status indicator light flashes green twice.
 - Triple tone of high-med-low means the Easy-start feature has been deactivated.

Specific types only: The battery status indicator light flashes orange once.

Note: Each of the first 14 brushings must last at least 1 minute to move through the Easy-start ramp-up cycle properly.

Note: Use of the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces the effectiveness of the Philips Sonicare toothbrush in removing plaque.

Note: To achieve clinical efficacy, Easy-start needs to be deactivated.

Quadpacer



The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth evenly and thoroughly. This Philips Sonicare toothbrush comes with the Quadpacer feature activated.

Charger confirmation

The handle beeps and vibrates briefly when it is placed on the charger base. This Philips Sonicare toothbrush comes with the charger confirmation feature activated.

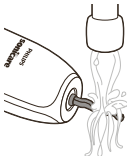
Cleaning

You should clean your Philips Sonicare toothbrush regularly to remove toothpaste and other residue. Failure to clean your Philips Sonicare toothbrush may result in an unhygienic product and damage to it may occur.

Warning: Do not clean brush heads, the handle or the charger in the dishwasher.

Warning: Do not clean with boiling hot water.

Toothbrush handle



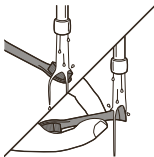
- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste.

Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Note: Do not tap the handle on the sink to remove excess water.

Brush head



- 1 Rinse the brush head and bristles after each use.
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week. Rinse the travel cap as often as needed.

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

Storage

If you are not going to use the product for a long time, unplug it, clean it (see chapter 'Cleaning') and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Brush head

Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance.

Make sure the battery is completely empty when you remove it.

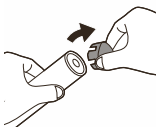
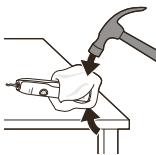
Warning: Please note that this process is not reversible.

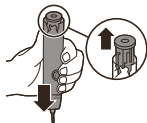
To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare toothbrush and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare toothbrush.
- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.
- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

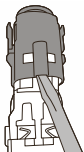
Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.

- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.

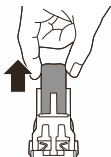




- 5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.

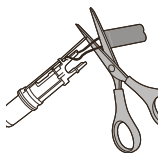


- 6 Remove the inner assembly from the housing by fully inserting a small flat-head screwdriver into the slot opposite the circuit board and pry until it comes apart.



- 7 Grab the battery and pull it out of the internal assembly.

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.



- 8 Cut the battery wires from the circuit board close to the battery.

Caution: Do not cut the two wires at the same time.

- 9 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante :

www.philips.com/welcome.

Application

Les brosses à dents électriques de la série CleanCare+ sont destinées à éliminer la plaque dentaire et les résidus alimentaires des dents pour prévenir les caries, et améliorer et maintenir la santé bucco-dentaire. Les brosses à dents électriques de la série CleanCare+ sont destinées à une utilisation à domicile.

Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

Remarque : Les accessoires et les fonctionnalités peuvent varier selon les modèles. Par exemple, certains modèles sont livrés avec un assainisseur ou sont équipés de Bluetooth.

DANGER

- Évitez tout contact du chargeur et/ou de l'assainisseur avec de l'eau. Ne placez pas et ne rangez pas l'appareil dans un emplacement situé à proximité d'une baignoire ou d'un lavabo dans lequel il risquerait de tomber.

- Ne plongez jamais le chargeur et/ou l'assainisseur dans l'eau ou aucun autre liquide.
- Après l'avoir nettoyé, assurez-vous que le chargeur et/ou l'assainisseur est complètement sec avant de le brancher sur la prise secteur.

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Si l'appareil (tête de brosse, manche de la brosse à dents, chargeur et/ou assainisseur) est endommagé, cessez de l'utiliser.

- Il est impossible de remplacer le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez mettre le chargeur et/ou l'assainisseur au rebut.
- Remplacez systématiquement le chargeur et/ou l'assainisseur par un chargeur/assainisseur de même type pour éviter tout accident.
- Veuillez utiliser uniquement le chargeur de type HX6100 fourni avec l'appareil pour charger la batterie.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir 'Garantie et assistance').
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- N'utilisez pas le chargeur et/ou l'assainisseur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.

ATTENTION

- Ne lavez jamais la tête de brosse, le manche, le chargeur, le couvercle du chargeur ou l'assainisseur au lave-vaisselle.

- Si vous avez reçu des soins bucco-dentaires, notamment au niveau des gencives, au cours des deux derniers mois, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.
- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent de manière excessive après utilisation de cet appareil ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation. Consultez également votre dentiste si vous éprouvez une gêne ou une douleur lorsque vous utilisez cet appareil.
- Cet appareil Philips est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.

- Cet appareil a été conçu uniquement pour le brossage des dents, des gencives et de la langue. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins. Si son utilisation devait s'avérer inconfortable ou douloureuse, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.
- Cet appareil de soins personnel n'est pas destiné à être utilisé sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- N'utilisez pas d'autres têtes de brosse que celles recommandées par Philips Sonicare.
- Cessez d'utiliser une tête de brosse dont les poils sont écrasés ou tordus. Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si vous constatez des signes d'usure.
- Si votre dentifrice contient du peroxyde, du bicarbonate de soude ou du bicarbonate (couramment utilisés dans les dentifrices blanchissants), veillez à bien nettoyer la tête de brosse avec de l'eau savonneuse après chaque utilisation. Cela permet de prévenir toute fissure éventuelle du plastique.

- Évitez tout contact direct avec des produits qui contiennent des huiles essentielles ou de l'huile de coco. Un contact pourrait conduire au délogement des brins de la brosse.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Votre brosse à dents Philips Sonicare

- 1 Capuchon de protection hygiénique
- 2 Tête de brosse
- 3 Poignée
- 4 Bouton marche/arrêt
- 5 Témoin de niveau de batterie (certains modèles uniquement)
- 6 Chargeur (100-240 V, 50/60 Hz, 0,4-1,4 W ou 0,4-1,0 W)

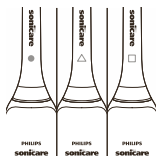
Remarque : Le contenu de la boîte peut varier selon le modèle acheté.

Préparation

Fixation de la tête de brosse



- 1 Alignez la tête de brosse afin que les poils soient dans le même axe que l'avant du manche.



- 2 Pressez fermement la tête de brosse sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

Remarque : Les têtes de brosse Philips Sonicare comportent des icônes pour une identification facile.

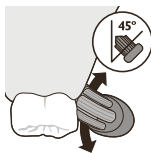
Chargement de votre brosse à dents Philips Sonicare

- 1 Branchez le chargeur sur une prise électrique alimentée.
- 2 Placez le manche dans le chargeur.
 - Le voyant de l'indicateur de charge de la batterie clignote et l'appareil émet deux signaux sonores. Cela signifie que la brosse à dents est en charge.

Remarque : Une charge complète peut prendre jusqu'à 24 heures, mais vous pouvez utiliser la brosse à dents Philips Sonicare avant qu'elle ne soit complètement chargée.

Utilisation de votre brosse à dents Philips Sonicare

Instructions de brossage



- 1 Mouillez les poils et appliquez une petite quantité de dentifrice dessus.
- 2 Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), en appuyant fermement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives.

Remarque : Maintenez le centre de la brosse en contact avec les dents en tout temps.

- 3 Allumez la brosse à dents Philips Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

- 4** Maintenez les brins sur les dents et dans le sillon gingival. Brossez-vous les dents en faisant un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les brins atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage.

Remarque : Les brins doivent légèrement s'évaser. Ne frottez pas.



- 5** Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent en prenant soin de les faire se chevaucher.

Remarque : Pour assurer un brossage uniforme, divisez votre bouche en 4 sections à l'aide de la fonction Quadpacer (voir le chapitre « Caractéristiques »).



- 6** Brossez chaque section pendant 30 secondes : commencez par la section 1 (dents de la mâchoire supérieure, à l'extérieur), suivie de la section 2 (dents de la mâchoire supérieure, à l'intérieur), puis de la section 3 (dents de la mâchoire inférieure, à l'extérieur) et enfin de la section 4 (dents de la mâchoire inférieure, à l'intérieur).

- 7** Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage de la surface de mastication des dents et insister sur les zones propices aux taches. Vous pouvez également brosser votre langue avec la brosse à dents en marche ou arrêtée.



Votre brosse à dents Philips Sonicare est compatible avec :

- les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans ce cas),
- les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes).

Remarque : Assurez-vous que les appareils orthodontiques ou les restaurations dentaires sont correctement collés et non fragilisés. Si ce n'est pas le cas, les appareils orthodontiques ou les restaurations dentaires peuvent être endommagés lorsqu'ils entrent en contact avec la tête de brosse.

Remarque : Lorsque la brosse à dents Philips Sonicare est utilisée dans le cadre d'études cliniques, le manche doit être complètement chargé et la fonction Easy-start désactivée.

État de la batterie (lorsque le manche n'est pas sur le chargeur - certains modèles uniquement)

Cette brosse à dents Philips Sonicare est conçue pour proposer 28 sessions de brossage minimum, chaque session durant 2 minutes. L'indicateur de niveau charge indique l'état de la batterie à la fin de la session de brossage de 2 minutes ou lorsque vous mettez en pause la brosse à dents Philips Sonicare pendant 30 secondes pendant le brossage en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

Brossages restants	Couleur d'état de la batterie	Lumière	Signaux sonores
28-16	Vert	Fixe	-
15-5	Vert	Clignotant	-
4-2	Orange	Clignotant	3 signaux sonores
1	Orange	Clignotant	2 fois 5 signaux sonores

Remarque : Lorsque la batterie est complètement vide, la Philips Sonicare s'éteint. Placez la Philips Sonicare sur le chargeur pour la charger.

Remarque : Pour que la batterie reste chargée en permanence, vous pouvez laisser votre brosse à dents Philips Sonicare sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Caractéristiques

Intensités (certains modèles uniquement)

Votre brosse à dents électrique vous donne la possibilité de choisir entre une faible ou une forte intensité.

Remarque : Lorsque vous utilisez la brosse à dents pour la première fois, le réglage par défaut est de faible intensité.

- Allumez la brosse à dents en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.
- Appuyez une seconde fois **dans un délai de 2 secondes** pour modifier l'intensité.
- Appuyez une troisième fois **dans un délai de 2 secondes** pour mettre la brosse à dents en pause.

Après 2 secondes de brossage, appuyer de nouveau sur le bouton marche/arrêt permet également de mettre la brosse à dents en pause.

Fonction Smartimer

La fonction Smartimer indique que le cycle de brossage est terminé en arrêtant automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle.

Les dentistes recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Remarque : Si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt après avoir lancé le cycle de

brossage, la brosse à dents se met en pause. Après une pause de 30 secondes, la fonction Smartimer se réinitialise.

Fonction Easy-start

La fonction Easy-start augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la brosse à dents Philips Sonicare. La fonction Easy-start est activée par défaut sur la brosse à dents Philips Sonicare.

Activation ou désactivation de la fonction Easy-start

- 1 Placez le manche sur le chargeur préalablement branché.
- 2 Sans retirer le manche du chargeur, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé.
- 3 Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé jusqu'à entendre un bref signal sonore (au bout de 3 secondes).
- 4 Relâchez le bouton marche/arrêt.
 - Une triple tonalité d'un niveau faible, moyen puis élevé est émise lorsque la fonction Easy-Start est activée.

Certains modèles uniquement : Le voyant d'état des piles clignote deux fois en vert.

- Une triple tonalité d'un niveau élevé, moyen puis faible, est émise lorsque la fonction Easy-Start est désactivée.

Certains modèles uniquement : Le voyant d'état des piles clignote une fois en orange.

Remarque : Au cours des 14 premières utilisations, chaque cycle de brossage doit durer au moins

1 minute pour que la fonction Easy-start se déroule correctement.

Remarque : Il est recommandé de ne pas dépasser la période initiale d'utilisation de la fonction Easy-start, au risque de réduire l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare à éliminer la plaque dentaire.

Remarque : Pour obtenir une efficacité clinique, la fonction Easy-start doit être désactivée.

Fonction Quadpacer



La fonction Quadpacer est un minuteur à intervalles qui émet un bref signal sonore et suspend le cycle pour vous rappeler de brosser les 4 sections de votre bouche de manière uniforme et efficace. La fonction Quadpacer est activée par défaut sur la brosse à dents Philips Sonicare.

Confirmation du chargeur

Le manche émet un signal sonore et vibre brièvement lorsqu'il est placé sur le chargeur. La fonction de confirmation de charge est activée par défaut sur la brosse à dents Philips Sonicare.

Nettoyage

Vous devez nettoyer votre brosse à dents Philips Sonicare régulièrement pour enlever le dentifrice et autres résidus. Si vous ne nettoyez pas votre brosse à dents Philips Sonicare, vous risquez d'endommager votre produit et de le rendre non hygiénique.

Avertissement : Ne mettez ni les têtes de brosse, ni le manche, ni le chargeur au lave-vaisselle.

Avertissement : Ne nettoyez pas votre brosse à dents avec de l'eau bouillante.

Manche de la brosse à dents



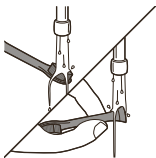
- 1 Retirez la tête de brosse et rincez à l'eau tiède la zone de l'axe en métal. Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice.

Attention : Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

- 2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Remarque : Ne tapez pas le manche sur l'évier pour retirer l'excédent d'eau.

Tête de brosse



- 1 Rincez la tête de brosse et les poils après chaque utilisation.
- 2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine. Rincez le capuchon de protection aussi souvent que nécessaire.

Chargeur

- 1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- 2 Nettoyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide.

Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une longue période, débranchez-le, nettoyez-le (voir le chapitre « Nettoyage ») et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Remplacement

Tête de brosse

Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosse Philips Sonicare au moins tous les 3 mois. Utilisez exclusivement des têtes de brosse de rechange Philips Sonicare.

Recyclage



- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/EU).



- Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers (2006/66/CE). Veuillez déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par un professionnel.
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

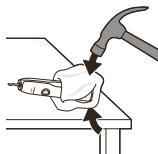
Retrait de la batterie rechargeable

Avertissement : Ne retirez la pile rechargeable que lorsque vous mettez l'appareil au rebut. Veillez à ce que la pile soit totalement déchargée avant de la retirer.

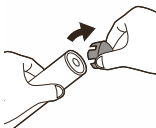
Avertissement : Veuillez noter que ce processus n'est pas réversible.

Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'une serviette ou d'un tissu, d'un marteau et d'un tournevis à tête plate (standard). Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

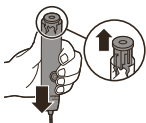
- 1 Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur ou de l'assainisseur, allumez la brosse à dents Philips Sonicare et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la brosse à dents Philips Sonicare ne s'allume plus.
- 2 Retirez et jetez la tête de brosse. Recouvrez l'ensemble du manche avec une serviette ou un tissu.
- 3 Tenez le haut du manche d'une main et frappez le boîtier du manche 1 cm au-dessus de l'extrémité basse. Frappez fermement avec un marteau sur les 4 côtés pour éjecter le capuchon.



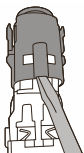
Remarque : il sera peut-être nécessaire de frapper la partie inférieure à plusieurs reprises pour libérer les fermoirs internes.



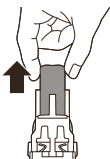
- 4 Retirez le capuchon du manche de la brosse à dents. Si le capuchon ne se détache pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce que le capuchon soit libéré.



- 5 En tenant le manche à l'envers, appuyez l'axe contre une surface rigide. Si les composants internes ne se détachent pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce qu'ils soient libérés.

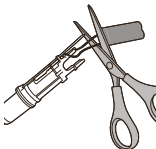


- 6 Retirez l'assemblage interne du boîtier en insérant complètement un petit tournevis à tête plate dans la fente opposée au circuit imprimé et soulevez jusqu'à ce qu'il soit séparé.



- 7 Saisissez la batterie et retirez-la de l'assemblage interne.

Attention : prenez garde de ne pas vous blesser les doigts avec les bords tranchants des languettes de la batterie.



- 8 Coupez les fils de la batterie du circuit imprimé à proximité de la batterie.

Attention : N'essayez pas de couper les deux fils en même temps.

- 9 Couvrez les contacts de la batterie avec du ruban adhésif pour éviter tout court-circuit électrique par la charge résiduelle de la batterie. La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Limites de la garantie

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- Têtes de brosse.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

مقدمة

تهانينا على شرائك من Philips ومرحبًا بك إليها! لتستفيد بشكل كامل من الدعم الذي تقدمه Philips، سجّل منتجك على www.philips.com/welcome.

الاستعمال المصمم له الجهاز

تهدف فرشاة تنظيف الأسنان CleanCare+ series power إلى إزالة البقع الملتنقة وخطام الطعام من الأسنان لتقليل تسوس الأسنان وتحسين صحة الفم والحفاظ عليها. تم تصميم فرشاة أسنان CleanCare+ series power للاستخدام المنزلي.

معلومات مهمة معنية بالسلامة

يُرجى قراءة هذه المعلومات المهمة بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

ملاحظة: تختلف الملحقات والميزات من طراز إلى آخر. على سبيل المثال، تأتي بعض الطرز مزودة بمطهر أو Bluetooth.

- احتفظ بالشاحن و/أو المطهر بعيداً عن الماء. لا تضع الجهاز أو تخزّنه بمكان يمكن أن يسقط عنه أو يمكن سحبه إلى حوض الاستحمام أو الحوض.
- لا تغمر الشاحن و/أو المطهر في الماء أو أي سائل آخر.
- بعد التنظيف، تأكد من جفاف الشاحن و/أو المطهر تماماً قبل التوصيل بمقبس الحائط.

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بالتعليمات اللازمة بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها. ولا يجوز إجراء عمليات التنظيف وصيانة المستخدم بواسطة الأطفال إلا إذا كان تحت الإشراف.
- يجب على الأطفال عدم اللعب بالجهاز.
- إذا كان الجهاز تالفاً بأي شكل (رأس الفرشاة، مقبض الفرشاة، الشاحن و/أو المطهر)، فتوقف عن استخدامه.
- لا يمكن استبدال سلك التيار الكهربائي في حالة تلف سلك التوصيل، تخلص من الشاحن و/أو المطهر.
- قم دائماً باستبدال الشاحن و/أو المطهر بأحد الأنواع الأصلية لتجنب أي خطر.
- استخدم فقط نوع الشاحن HX6100 المرفق مع الجهاز لشحن البطارية.
- لا يحتوي هذا الجهاز على أجزاء قابلة للصيانة من قبل المستخدم. إذا كان الجهاز تالفاً، فاتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك (انظر الضمان والدعم).
- أبق السلك بعيداً عن الأسطح الساخنة.
- لا تستخدم الشاحن و/أو المطهر بالخارج أو بالقرب من الأسطح الساخنة.
- لا تضع رأس الفرشاة أو المقبض أو الشاحن أو غطاء الشاحن أو المطهر في غسالة الأطباق.

- إذا كنت قد أجريت جراحة بالفم أو اللثة خلال الشهرين الماضيين، فاستشر طبيب الأسنان قبل استخدام هذا الجهاز.
- استشر طبيب الأسنان إذا حدث نزيف زائد بعد استخدام هذا الجهاز أو إذا استمر النزيف بعد أسبوع واحد من الاستخدام. استشر طبيب أسنانك أيضاً إذا كنت تعاني من انزعاج أو ألم عند استخدام هذا الجهاز.
- يتوافق جهاز فيليبس Philips مع معايير السلامة الخاصة بالأجهزة الكهربائية ومغناطيسية. إذا كان لديك جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز آخر مزروع، فاتصل بالطبيب أو الشركة المصنعة للجهاز المزروع قبل الاستخدام.
- إذا كانت لديك مخاوف طبية، فاستشر طبيبك قبل استخدام هذا الجهاز.
- لقد تم تصميم هذا الجهاز لتنظيف الأسنان واللثة واللسان فقط. فلا تستعمله لأي غرض آخر. توقف عن استخدام الجهاز واتصل بطبيبك إذا واجهت أية مشقة أو ألم.
- يعد هذا الجهاز جهازاً للعناية الشخصية وليس مخصصاً للاستخدام مع مرضى متعددين في عيادة أسنان أو منشأة لطب الأسنان.
- لا تستخدم رؤوس فرشاة بخلاف التي توصي بها Philips Sonicare.
- توقف عن استخدام رأس الفرشاة التي تحتوي على شعيرات مسحوقة أو منحنية. استبدل رأس الفرشاة كل 3 أشهر أو أقل إذا ظهرت علامات البلى.

- إذا كان معجون الأسنان يحتوي على بيروكسيد أو بيكربونات الصودا أو بيكربونات (شائعة في معاجين الأسنان الخاصة بالتبييض)، فقم بتنظيف رأس الفرشاة بعناية باستخدام الماء والصابون بعد الاستخدام. يمنع ذلك حدوث تشققات محتملة في البلاستيك.
- تجنب التلامس المباشر مع المنتجات التي تحتوي على زيوت أساسية أو زيت جوز الهند. حيث أن ذلك قد يؤدي إلى تباعد خصلات الشعيرات.

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

هذا الجهاز الذي تقدمه Philips يتوافق مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

فرشاة أسنان Philips Sonicare

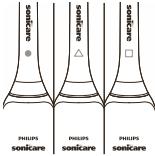
- 1 غطاء نقل صحي
 - 2 رأس الفرشاة
 - 3 مقبض
 - 4 زر تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة
 - 5 مؤشر مستوى البطارية (أنواع محددة فقط)
 - 6 الشاحن (240-100 W، 0.4-1.4 V، 50/60 Hz، أو 1.0-0.4 W)
- ملاحظة: قد يختلف محتوى الصندوق حسب الطراز الذي تم شراؤه.

بدء الاستخدام

توصيل رأس الفرشاة

- 1 قم بمحاذاة رأس الفرشاة بحيث تكون نقطة الشعيرات في نفس اتجاه الجزء الأمامي من المقبض.





2 اضغط بثبات على رأس الفرشاة لأسفل على العمود المعدني حتى تتوقف.

ملاحظة: تمت طباعة رؤوس فرشاة Sonicare من Philips بالرموز لسهولة تحديد رأس الفرشاة الخاصة بك.

شحن فرشاة Sonicare من Philips

- 1 قم بتوصيل الشاحن بمأخذ تيار كهربائي مباشر.
- 2 ضع المقبض في الشاحن.

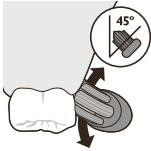
يومض ضوء مؤشر مستوى البطارية ويصدر الجهاز صوت صافرة مرتين. يشير ذلك إلى أن فرشاة الأسنان قيد الشحن.

ملاحظة: يمكن أن تستغرق 24 ساعة لشحن البطارية بالكامل، ولكن يمكنك استخدام فرشاة أسنان Sonicare من Philips قبل شحنها بالكامل.

استخدام فرشاة أسنان Sonicare من Philips

تعليمات التفريش

- 1 قم بترطيب الشعيرات وضع كمية صغيرة من معجون الأسنان.
- 2 ضع شعيرات فرشاة الأسنان أمام الأسنان بزاوية طفيفة (45 درجة)، واضغط بثبات لجعل الشعيرات تصل إلى خط اللثة أو أسفل قليلاً خط اللثة.



ملاحظة: حافظ على مركز الفرشاة متصلًا بالأسنان طوال الوقت.

- 3 اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لتشغيل فرشاة أسنان Sonicare من Philips.
- 4 حافظ على وضع الشعيرات على الأسنان واللثة بلطف. قم بتفريش أسنانك عن طريق التحريك بحركة صغيرة نهائياً وإياباً حتى تصل الشعيرات لما بين الأسنان. استمر في تنفيذ هذه الحركة طوال دورة التفريش.

ملاحظة: ينبغي أن تضيء الشعيرات قليلاً. لا تقم بالفرك.



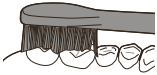
5 لتنظيف الأسطح الداخلية للأسنان الأمامية، قم بإمالة مقبض الفرشاة بشكل شبه عمودي و قم بالحركة عمودياً عدة مرات فوق كل سن.

ملاحظة: للتأكد من قيامك بتفريش الأسنان بشكل متساو في جميع أنحاء الفم، قم بتقسيم فمك إلى 4 أقسام باستخدام ميزة Quadpacer (راجع الفصل "الميزات").



6 ابدأ بتفريش القسم 1 (الجزء الخارجي للأسنان العلوية) و قم بالتفريش لمدة 30 ثانية قبل الانتقال إلى القسم 2 (الجزء الداخلي للأسنان العلوية). استمر باستخدام الفرشاة في القسم 3 (الأسنان السفلية الخارجية) ونظف أسنانك لمدة 30 ثانية قبل أن تنتقل إلى القسم 4 (الأسنان الداخلية السفلية).

7 بعد الانتهاء من دورة التفريش، يمكنك قضاء بعض الوقت في تفريش أسطح المضغ والمناطق التي يوجد بها تلون. يمكنك أيضاً تفريش لسانك، سواء كانت فرشاة الأسنان قيد التشغيل أو متوقفة، كما تفضل.



إن فرشاة أسنان Sonicare من Philips آمنة للاستخدام على:

- تقويم الأسنان (تتآكل رؤوس الفرشاة بشكل أسرع عند استخدامها على تقويم الأسنان)
- حشوات الأسنان (الحشوات، التيجان، الكسوات الخزفية)

ملاحظة: تأكد من أن تقويم الأسنان وحشوات الأسنان ملتصقة بشكل صحيح وليست مفكوكة. إذا لم يكن الأمر كذلك، فقد يتلف تقويم الأسنان وحشوات الأسنان عند تلامسها مع رأس الفرشاة.

ملاحظة: عند استخدام فرشاة أسنان Sonicare من Philips في الدراسات السريرية، يجب أن يكون المقبض مشحوناً بالكامل وميزة بدء الاستخدام السهل مَُعَطَلة.

حالة البطارية (عند عدم وجود المقبض على النشاحن - أنواع محددة فقط)

فرشاة أسنان Philips Sonicare هذه مصممة لتوفير 28 مرة على الأقل من مرات غسل الأسنان، وتبلغ مدة المرة الواحدة دقيقتان. يظهر مؤشر مستوى البطارية حالة البطارية عند اكتمال جلسة التفريش التي تستمر لمدة دقيقتين، أو عندما توقف فرشاة أسنان Sonicare من Philips

بشكل مؤقت لمدة 30 ثانية أثناء التفريش عن طريق الضغط على زر تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة.

صافرة	الضوء	لون حالة البطارية	جلسات التنظيف المتبقية
-	ثابت	أخضر	28-16
-	يومض	أخضر	15-5
3 صافرات	يومض	برتقالي	4-2
مجموعتان من 5 صافرات	يومض	برتقالي	1

ملاحظة: عندما تفرغ البطارية تمامًا، تتوقف فرشاة أسنان Sonicare من Philips. ضع فرشاة أسنان Sonicare من Philips في الشاحن لشحنها.

ملاحظة: للحفاظ على البطارية مشحونة بالكامل في جميع الأوقات، يمكنك ترك فرشاة الأسنان Sonicare من Philips في الشاحن عند عدم الاستخدام.

الميزات

الشدة (أنواع محددة فقط)

توفر لك فرشاة الأسنان التي تعمل بالكهرباء خيار الاختيار بين الشدة المنخفضة والعالية.

ملاحظة: عند استخدام الفرشاة لأول مرة، يكون الإعداد الافتراضي على الشدة المنخفضة.

- اضغط على زر الطاقة مرة لتشغيل فرشاة الأسنان.
- واضغط مرة ثانية خلال ثانيتين لتغيير الشدة.
- اضغط مرة ثالثة خلال ثانيتين للإيقاف المؤقت.

بعد مرور ثانيتين من غسل الأسنان، يؤدي الضغط على زر الطاقة مجدداً إلى إيقاف فرشاة الأسنان مؤقتاً.

Smartimer

تشير ميزة Smartimer إلى اكتمال دورة التفريش عن طريق إيقاف تشغيل فرشاة الأسنان تلقائيًا في نهاية دورة التفريش. يوصي أطباء الأسنان بتفريش الأسنان مدة لا تقل عن دقيقتين مرتين يوميًا.

ملاحظة: إذا قمت بالضغط على زر تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة بعد بدء دورة التفريش، ستتوقف فرشاة الأسنان مؤقتًا. بعد التوقف المؤقت لمدة 30 ثانية، يتم إعادة تعيين Smartimer.

ميزة بدء الاستخدام السهل

تعمل ميزة بدء الاستخدام السهل على زيادة الطاقة بلطف عند أول 14 مرة تفريش لمساعدتك على اعتياد التفريش باستخدام فرشاة أسنان Sonicare من Philips. تأتي فرشاة أسنان Sonicare من Philips هذه مفعّل بها ميزة بدء الاستخدام السهل.

بدء التشغيل البسيط للتنشيط أو إلغاء التنشيط

- 1 ضع اليد على الشاحن المتصل بالكهرباء.
 - 2 اضغط مع الاستمرار على زر تشغيل/إيقاف التشغيل مع وجود اليد على الشاحن.
 - 3 استمر في الضغط على زر التشغيل/الإيقاف حتى تسمع صوتًا قصيرًا واحدًا (بعد 3 ثوان).
 - 4 حرر زر تشغيل/إيقاف التشغيل.
- تعني النغمة الثلاثية لدرجة الشدة منخفض-متوسط-مرتفع أن ميزة التشغيل البسيط قد تم تنشيطها.

بالنسبة إلى أنواع محددة فقط: يومض ضوء مؤشر حالة البطارية باللون الأخضر مرتين.

- تعني النغمة الثلاثية لدرجة الشدة مرتفع-متوسط-منخفض أن ميزة التشغيل البسيط قد تم إلغاء تنشيطها.

بالنسبة إلى أنواع محددة فقط: يومض مصباح مؤشر حالة البطارية باللون البرتقالي مرة واحدة.

ملاحظة: يجب أن تستمر كل أول تفريشة من الـ 14 تفريشة دقيقة واحدة على الأقل للمضي قدمًا في دورة زيادة نشاط ميزة بدء الاستخدام السهل بشكل صحيح.

ملاحظة: لا يوصى باستخدام ميزة Easy-Start ما بعد فترة التكثيف الأولى ويقفل من فعالية فرشاة Philips Sonicare في إزالة الترسبات. ملاحظة: لتحقيق الفعالية الإكلينيكية، يجب إلغاء تنشيط Easy-Start.

ميزة Quadpacer

ميزة Quadpacer هي مؤقت مرحلي يصدر صوت صافرة قصيرة ويتوقف بشكل مؤقت لتذكيرك بتفريش الأقسام الأربعة لفمك بشكل متساوٍ وشامل. تأتي فرشاة أسنان Sonicare من Philips هذه مفعّل بها ميزة Quadpacer.



تأكيد الشاحن

يهتز المقبض ويصدر صوت صافرة لفترة وجيزة عندما يتم وضعه على قاعدة الشاحن. تأتي فرشاة أسنان Sonicare من Philips هذه مفعّل بها ميزة تأكيد الشاحن.

التنظيف

ينبغي عليك تنظيف فرشاة أسنان Sonicare من Philips بانتظام لإزالة معجون الأسنان والبقايا الأخرى. فشل تنظيف فرشاة أسنان Sonicare من Philips قد يؤدي إلى وجود منتج غير صحي وقد يتسبب في تلفه.

تحذير: لا تقم بتنظيف رؤوس الفرشاة أو المقبض أو الشاحن في غسالة الأطباق.

تحذير: تجنب تنظيف الجهاز بماء ساخن في درجة الغليان.

مقبض فرشاة الأسنان

1 قم بإزالة رأس الفرشاة وشمط منطقة العمود المعدني بماء دافئ. تأكد من إزالة أي بقايا من معجون الأسنان.

تنبيه: لا تدفع الغطاء المطاطي الموجود بالعمود المعدني باستخدام أجسام حادة، لأن ذلك قد يسبب التلف.

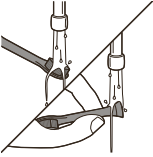
2 امسح سطح المقبض بالكامل باستخدام قطعة قماش مبللة.



ملاحظة: لا تنقر اليد على المغطس لإزالة الماء الزائد.

رأس الفرشاة

- 1 اشطف رأس الفرشاة والشعيرات بعد كل استخدام.
- 2 قم بإزالة رأس الفرشاة عن المقبض واشطف وصلة رأس الفرشاة بماء دافئ مرة أسبوعيًا على الأقل. اشطف غطاء النقل عند الحاجة.



الشاحن

- 1 افصل الشاحن قبل تنظيفها.
- 2 امسح سطح الشاحن باستخدام قطعة قماش مبللة.

التخزين

إنما كنت لا تنوي استخدام المنتج لفترة طويلة، فافصله من مأخذ التيار الكهربائي ونظفه (راجع فصل "التنظيف") وخزنه في مكان جاف وبارد بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.

الاستبدال

رأس الفرشاة

قم باستبدال رؤوس فرشاة Sonicare من Philips كل 3 أشهر لتحقيق أفضل النتائج. لا تستخدم سوى رؤوس فرشاة Sonicare من Philips عند الاستبدال.

إعادة التدوير

- يعني هذا الرمز ضرورة عدم التخلص من هذا المنتج مع المخلفات المنزلية العادية (EU/2012/19).





- يعني هذا الرمز أن هذا المنتج يحتوي على بطارية قابلة لإعادة الشحن مدمجة ويجب عدم التخلص منها مع المخلفات المنزلية العادية (EC/66/2006). يرجى أخذ المنتج إلى نقطة تجميع رسمية أو مركز خدمة فيليبس لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن بطريقة احترافية.
- اتبع القواعد المحلية المعمول بها في بلدك والمعنية بتجميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والمستعملة بصورة منفصلة. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة في منع حدوث عواقب سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

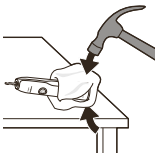
إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن

تحذير: لا تقم بإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن إلا عند التخلص من الجهاز. تأكد من أن البطارية فارغة تماماً عند إزالتها.

تحذير: يرجى ملاحظة أن هذه العملية لا يمكن التراجع عنها.

لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن، تحتاج إلى منشفة أو قطعة قماش ومطرقة ومفك براغي (قياسي) برأس مسطح. يجب مراعاة احتياطات السلامة الأساسية عند اتباع الإجراءات الموضحة أدناه. تأكد من حماية عينيك ويديك وأصابعك والسطح الذي تعمل عليه.

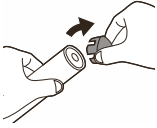
- 1 لتفريغ البطارية القابلة لإعادة الشحن من أي شحنات، قم بإزالة المقبض من الشاحن و قم بتشغيل فرشاة أسنان Sonicare من Philips ودعها قيد التشغيل حتى تتوقف. كرر هذه الخطوة حتى لا تعد قادراً على تشغيل فرشاة أسنان Sonicare من Philips.
- 2 قم بإزالة رأس الفرشاة والتخلص منه. قم بتغطية المقبض بالكامل باستخدام منشفة أو قطعة قماش.



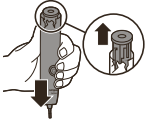
- 3 أمسك الجزء العلوي من اليد بيد واحدة وضع غطاء اليد 0.5 بوصة فوق الطرف السفلي. اضرب بقوة باستخدام مطرقة على جميع الأطراف الأربعة لإخراج طرف الغطاء.

ملاحظة: قد تحتاج إلى أن تضرب على الطرف عدة مرات لفك وصلات الأداة الداخلية.

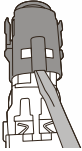
- 4 قم بإزالة الغطاء الطرفي من مقبض فرشاة الأسنان. إذا لم يتم تحرير الغطاء الطرفي بسهولة من المبيت، فكرر الخطوة 3 حتى يتم تحرير الغطاء الطرفي.



- 5 أمسك المقبض بشكل مقلوب، واضغط على العمود لأسفل على سطح صلب. إذا لم يتم تحرير المكونات الداخلية بسهولة من المبيت، فكرر الخطوة 3 حتى يتم تحرير المكونات الداخلية.

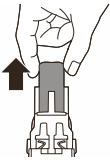


- 6 قم بإزالة المجموعة الداخلية من المبيت عن طريق إدخال مفك براغي صغير مسطح الرأس بشكل كامل داخل الفتحة المقابلة للوحة الدوائر الكهربائية وارفع حتى تنفصل.



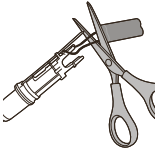
- 7 انزع البطارية واسحبها خارج المجموعة الداخلية.

تنبيه: انتبه من الحواف الحادة لألسنة البطارية لتجنب إصابة أصابعك.



- 8 افصل أسلاك البطارية من لوحة الدوائر الكهربائية الموجودة بالقرب من البطارية.

تنبيه: تجنب قطع السلكين في الوقت نفسه.



- 9 قم بتغطية أطراف تلامس البطارية بشريط لاصق لتجنب حدوث قصر كهربائي من شحنات البطارية المتبقية. يمكن الآن إعادة تدوير البطارية القابلة لإعادة الشحن ويمكن التخلص من باقي المنتج بشكل مناسب.

الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يُرجي زيارة www.philips.com/support أو قراءة كتيب الضمان العالمي.

قيود الضمان

لا تغطي شروط الضمان الدولي ما يلي:

- رؤوس الفرشاة.
- التلف الناجم عن استخدام قطع غيار غير مصرح بها.
- التلف الناجم عن سوء الاستخدام أو الإساءة أو الإهمال أو التعديل أو الإصلاح غير المصرح به.
- التآكل والتمزق العادي، بما في ذلك التشوه أو الحدوث أو الكشط أو تغير اللون أو تلاتشيه.



EU:

Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten. The Netherlands

USA:

Philips Oral Healthcare 22100 Bothell Everett Highway Bothell, WA 98021, USA

Made in China

Fabriqué en Chine

www.philips.com/Sonicare

©2019 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

©2019 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Tous droits réservés. Philips et le blason Philips sont des marques de commerce de KPNV. Sonicare et le logo Sonicare sont des marques de commerce de Philips Oral Healthcare, LLC et (ou) KPNV.

4235.021.7601.1 (12/7/2019)



>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé